

Ciascuna di queste Scuole si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi corpo che non sia in buone condizioni a causa delle circostanze della morte o della eccessiva distanza che renda il trasporto poco pratico, o perché un' autopsia è stata praticata su di esso o perché non vi sono richieste di corpi in quel dato momento.

Se l'intero corpo viene accettato, esso viene inviato direttamente alla Scuola. In certi casi i parenti prossimi possono essere invitati a pagare i costi del trasporto a una Scuola di Anatomia. Dopo che il corpo è stato usato per gli scopi previsti, di solito per un periodo di due anni, una cerimonia funebre non confessionale viene tenuta dalla Scuola a proprie spese, seguita dall'intermentamento in una tomba appositamente identificata in un cimitero. I parenti prossimi verranno informati dell'ora e del luogo della sepoltura se hanno indicato il loro desiderio di essere presenti alla cerimonia.

### Donazione di organi o tessuti

Se organi o tessuti vengono estratti dal corpo del donatore per scopi terapeutici, per istruzione medica o ricerca scientifica, il corpo viene restituito ai parenti prossimi per la sepoltura normale di rito.

Chiunque desidera diventare un donatore deve pensare attentamente alla propria decisione. I futuri donatori devono comprendere tutti i procedimenti e le relative implicazioni, e debbono informare i loro parenti prossimi, esecutori e amici intimi della loro decisione, in modo che la donazione possa avvenire senza ritardi inutili. Se queste persone vengono informate in anticipo delle intenzioni del donatore, è possibile evitare loro inutili tensioni al momento della morte. I superstiti di un donatore possono trarre consolazione dal fatto che, grazie alla morte del donatore, la vita stessa o la salute di un'altra persona vengono rese possibili.

All'atto della mia morte notificare:

NOME

INDIRIZZO

INFORMATE DEI VOSTRI DESIDERI I VOSTRI PARENTI  
PROSSIMI O IL VOSTRO ESECUTORE. VI PREGHIAMO  
DI CONSERVARE SEMPRE QUESTA CARTOLINA NEL  
VOSTRO PORTAFOGLIO.

### Un dono altruistico

In base alla Legge sulla Donazione di Tessuti, l'anonimità dei donatori e di coloro che ricevono, è assicurata dalla legge. Tranne che nei casi in cui la legge lo richiede, non è possibile fornire alcuna informazione riguardante il donatore o colui che riceve il dono. Soltanto un donatore o chi riceve il dono può fornire tali informazioni.

Il dono di organi e tessuti è un regalo altruistico che permette vantaggi immensi direttamente a persone che abbisognano di tali parti corporee. Spesso si tratta dell'unica speranza rimasta di tornare a una vita relativamente normale. Le donazioni rappresentano inoltre l'espressione tangibile dell'appoggio dato alla causa dell'istruzione medica e della ricerca al servizio dell'umanità.

Per ulteriori informazioni concernenti il consenso a diventare un donatore in base alla Legge sulla Donazione di Tessuti, ti preghiamo di rivolgerti a:

Dr. H.B. Cotnam,  
Chief Coroner of Ontario,  
Coroners Building,  
26 Grenville St.,  
Toronto, Ontario, M7A 2G9.



Ontario

Ministry of the  
Solicitor  
General

25 Grosvenor St., Toronto Ontario  
M7A 1Y6  
George Kerr, Q.C., Minister.

CA 24N  
AK 70  
- 7001

Corona  
Pubblica

# Aiuta qualcuno, un giorno

In che modo puoi registrarti  
come donatore di tessuti



Ontario

Ministry of the  
Solicitor  
General

# La necessità di donazioni di organi e di tessuti è impellente. Considera questi fatti:

Il dono di un corpo o di una sua qualsiasi parte alla scienza medica rappresenta un contributo essenziale alla riduzione delle sofferenze di altre persone e alla prevenzione di morti inutili.

Oggi, in Ontario, un numero di trapianti senza precedenti viene effettuato con successo, grazie soprattutto al crescente numero di persone disposte a donare tessuti e organi di cui vi è grande bisogno.

Il Governo dell'Ontario mantiene stretti rapporti di lavoro con gli istituti medici di tutta la provincia, aiutando ad amministrare il programma di raccolta degli organi nella maniera più efficiente e dignitosa possibile. Sebbene la risposta del pubblico sia stata buona, vi è ancora un'urgente necessità di organi e tessuti a favore di coloro che senza di questi non sono in grado di godere di una salute migliore.

## Di cosa c'è bisogno

Per esempio, vi è una grande richiesta di occhi per i trapianti di cornea e altri interventi a favore dei ciechi o di altre persone con malattie degli occhi.

Un gran numero di ghiandole pituarie sono necessarie per l'estrazione dell'ormone della crescita usato nella cura di una forma di nanismo, risultante da una deficienza particolarmente tragica che colpisce certi bambini in tenera età impedendo loro di crescere normalmente e di raggiungere il pieno sviluppo.

C'è bisogno di un maggiore numero di reni per far fronte alle richieste di trapianti che permettono di alleviare la sofferenza e la spesa delle cure mediante reni artificiali.

Se un numero sufficiente di articolazioni del ginocchio fosse disponibile, sarebbe possibile effettuare un numero doppio di trapianti del ginocchio.

La lotta contro le malattie di cuore (una delle maggiori cause di morte in Canada) trarrebbe grande beneficio dalla disponibilità di un numero maggiore di muscoli cardiaci per scopi di ricerca.

Vi è pure una grande richiesta di polmoni, fegati, ossa, cuori e cervelli al fine di curare certe malattie e prolungare la vita di tutti. In futuro è possibile che vi sia una richiesta di altri tessuti e organi a scopo di trapianto e di ricerca medica.

## In che modo puoi dare il tuo contributo

Qualsiasi persona che sia maggiorenne può acconsentire a una donazione per iscritto con la propria firma apposta al momento di dare tale consenso oppure verbalmente in presenza di almeno due testimoni durante la propria ultima malattia.

Il modo migliore di dare il proprio consenso è di riempire la cartolina di donatore (sulla pagina opposta) e di averla con sé in ogni momento, nel proprio portafoglio o borsa. Questa cartolina è una copia esatta del modulo sul retro di una patente di guida, che rappresenta un altro modo in cui uno può manifestare il proprio consenso alla donazione. Coloro che non hanno una patente possono servirsi di questa cartolina, e possono ottenere altre cartoline di donatore rivolgendosi al Chief Coroner dell'Ontario. La firma del donatore sulla cartolina è sufficiente a rendere legale il proprio consenso. La cartolina può venir annullata semplicemente distruggendola.

## La tempestività è essenziale

La ragione per cui è necessario che un donatore rechi con sé la cartolina di donatore è che essa deve essere trovata velocemente dato che nei trapianti il tempo è assolutamente prezioso: gli organi o i tessuti devono essere estratti tempestivamente dopo la morte del donatore. I coronari, i patologi, i dottori e gli agenti di polizia dell'Ontario hanno istruzioni di cercare le cartoline di donatore in ogni caso di morte.

I dottori che praticano i trapianti consigliano a coloro che desiderano donare un qualsiasi tessuto od organo di scrivere sulla cartolina "any useful parts" ("qualsiasi parte utilizzabile"). Ciò permette di manifestare il proprio libero assenso in modo da consentire la scelta di qualsiasi organo o tessuto che possa venir utilizzato per aiutare qualcuno a riacquistare la propria salute.

## Altri modi di dare il proprio consenso

In caso una persona di qualsiasi età, la quale non ha manifestato il proprio consenso, muoia oppure, secondo il parere di un medico, non sia in grado di manifestare il proprio consenso a causa di infortunio o malattia, e la morte è imminente, altre persone possono dare il consenso. In tale caso, il consenso può essere dato da un congiunto, dai genitori, fratelli o sorelle che siano maggiorenni, da figli maggiorenni, da altri parenti o da persone legalmente in possesso del corpo della persona. Se nessuna di queste persone è facilmente raggiungibile, la persona legalmente in possesso del corpo può dare il consenso per iscritto con la firma del congiunto, del parente o di altra persona, o verbalmente da parte del congiunto, del parente o di altra persona in presenza di almeno due testimoni, oppure per mezzo di messaggio telegrafico o telefonico (registrato) o altro messaggio registrato da parte del congiunto, parente o altra persona.

## Donazione dell'intero corpo

Cosa succede alla morte di un donatore se l'intero corpo è stato donato? Esso può essere inviato unicamente a una delle otto Scuole di Anatomia dell'Ontario, come segue:

Queen's University, Department of Anatomy, Kingston.

University of Ottawa, Department of Anatomy, Ottawa.

University of Toronto, Department of Anatomy, Toronto.

University of Western Ontario, Department of Anatomy, London.

Canadian Memorial Chiropractic College, Department of Anatomy, Toronto.

University of Guelph, Section of Human Anatomy, Guelph.

McMaster University, Department of Anatomy, Hamilton.

University of Waterloo, Section of Human Anatomy, Waterloo.

*Se desiderate diventare un donatore, riempite questa cartolina, ritagliatela, e conservatela presso di voi in ogni momento.*

## PROVINCIA DELL'ONTARIO CONSENSO SECONDO LA LEGGE SULLA DONAZIONE DI TESSUTI DEL 1971

Io, \_\_\_\_\_  
avendo compiuto i 18 anni di età, consento all'uso, dopo la mia morte: ☐ Del mio corpo, oppure  
☐ Delle seguenti parti specifiche del mio corpo, vale a dire \_\_\_\_\_

per trapianto e altri scopi terapeutici/istruzione medica/ricerca scientifica. (Depennare gli scopi contrari ai vostri desideri)

Firma del Donatore

Data